

Clermont,	Guilbault,	McIlraith,	Roy (Timmins),
Cobbe,	Hopkins,	Mahoney,	Roy (Laval),
Comtois,	Howard (Okanagan	Marchand	Smith
Côté (Richelieu),	Boundary),	(Langelier),	(Northumberland-
Côté (Longueuil),	Hymmen,	Marchand	Miramichi),
Cullen,	Isabelle,	(Kamloops-	Smith
Cyr,	Jerome,	Cariboo),	(Saint-Jean),
Davis,	Kaplan,	Munro,	Stafford,
Deachman,	Kierans,	Noël,	Stanbury,
De Bané,	Lafamme,	O'Connell,	St. Pierre,
Douglas	Laing (Vancouver	Olson,	Sulatycky,
(Assiniboia),	South),	Orange,	Thomas
Drury,	Lang (Saskatoon-	Osler,	(Maisonneuve),
Dubé,	Humboldt),	Otto,	Trudeau,
Forest,	Langlois,	Pelletier,	Trudel,
Forget,	Laniel,	Penner,	Turner
Foster,	LeBlanc (Rimouski),	Pepin,	(London East),
Francis,	Lefebvre,	Perrault,	Turner
Gendron,	Legault,	Pilon,	(Ottawa-Carleton),
Gillespie,	Lessard (LaSalle),	Portelance,	Wahn,
Givens,	Lessard	Pringle,	Watson,
Goyer,	(Lac-Saint-Jean),	Prud'homme,	Whelan,
Greene,	Loiselle,	Richardson,	Whicher,
Groos,	Mackasey,	Roberts,	Whiting,
Guay (St. Boniface),	McBride,	Rochon,	Yanakis—103.
Guay (Lévis),			

And the House having proceeded to the deferred question on the motion of Mr. McCleave, seconded by Mr. Aiken,—That Bill C-144, An Act to provide for the management of the water resources of Canada including research and the planning and implementation of programs relating to the conservation, development and utilization of water resources be amended by inserting a new clause 37:

“Construction

37. This Act shall not be construed to authorize any treaty or convention with respect to exporting the water resources of Canada, and no treaty, convention or agreement with respect to such export shall be binding unless authorized by the Parliament of Canada.”

and by renumbering the subsequent clause accordingly.

The said motion was negatived, on division.

And the House having proceeded to the deferred question on the motion of Mr. Comeau, seconded by Mr. Aiken,—That Bill C-144, An Act to provide for the management of the water resources of Canada including research and the planning and implementation of programs relating to the conservation, development and utilization of water resources be amended by inserting therein, next after clause 2 thereof, the following:

“Ministerial Responsibility

3. The duties, powers and functions of the Minister extend to and include all matters

- (a) not exclusively assigned to the legislatures of the provinces or by law assigned to any other department, branch or agency of the government of Canada that relate to the control and management of the water resources of Canada and to the preservation, improvement